



ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM

AUER

SPECIALISTE INCONTESTE DU GAZ



OURAGAN

Réchaud-four — tous gaz

Fonte et acier émaillés blanc

2 brûleurs émaillés

1 rapide à droite 1 lent à gauche

Table ouvrante à deux grilles amovibles émaillées.

Couvercle enveloppant.

Four à triple parois entièrement calorifugées.

Dimensions en mm	Réchaud	Four
largeur	510	330
hauteur	375	210
profondeur	375	315

"205" au Butane-Propane

bâti en fonte émaillée, blanc

2 brûleurs

2 grilles amovibles

Coupelle récolte-gouttes sous chaque brûleur

Couvercle émaillé blanc.

Dimensions en mm.

largeur	510
hauteur	82
profondeur	250

"216" Tous Gaz

fonte émaillée, blanc

2 feux 1/2

3 grilles amovibles émaillées

Coupelle récolte-gouttes sous chaque brûleur

Couvercle émaillé blanc.

Dimensions en mm.

largeur	550
hauteur	82
profondeur	310

"102" Chauffe-tout

Réchaud - lessiveuse tous gaz, bâti, trépied fonte peinte - peut être utilisé au niveau du sol.

Brûleur puissant - Robinet de réglage avec porte caoutchouc.

Dimensions en mm

largeur	435
hauteur.	155
profondeur	345

Paprika 420

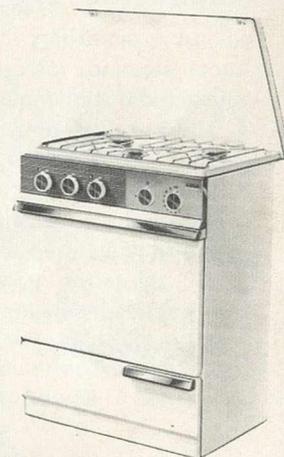
cuisinière 3 feux tous gaz équipée et brûleurs à flamme auto-stabilisée.

(licence GAZ DE FRANCE).

plan de travail en acier UGINOX incassable, indéformable offrant une surface utilisable à 100 %.

vaste four à triple parois calorifugées au ROCLAINE, thermostat tous gaz de haute précision.

casier — rangement de capacité maximum.



Dimensions	Cuisinière	Four
largeur	600 mm	405 mm
hauteur	800 mm	300 mm
profondeur	440 mm	330 mm



une technique éprouvée, l'élégance des formes...
le prestige d'un no...

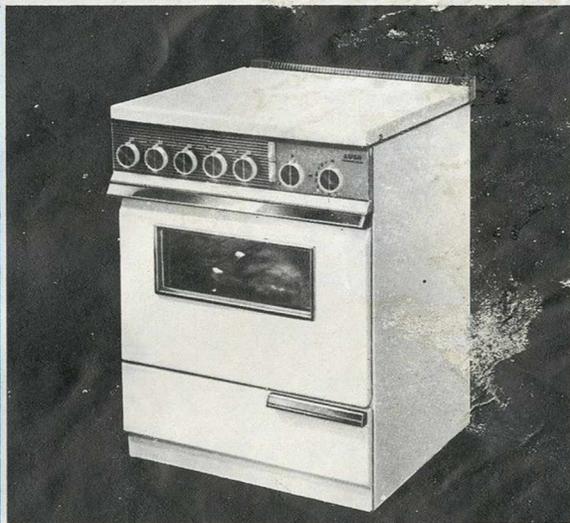
la nouvelle gamme cuisine

AUER

dessinée par Raymond Loewy

équipée des brûleurs
à flamme auto-stabilisée

(licence GAZ DE FRANCE).



Marjolaine luxe 621

Cuisinière 5 feux tous gaz

- couvercle dosseret équilibré
- plan de travail amovible en acier UGINOX incassable, indéformable, offrant une surface utilisable à 100 %
- 5 feux disposés rationnellement **avec les nouveaux brûleurs à flamme auto-stabilisée** (licence GAZ DE FRANCE).

*plus de brûleurs bouchés
plus de mauvais réglages
plus de ralentis instables
et d'un entretien si facile.*

- vaste cuvette émaillée blanc, se nettoie d'un coup d'éponge.
- tableau de bord et manettes luxueusement décorés

porte à hublot panoramique.

four géant à triple parois calorifugées au ROCLAINE. Eclairage du four commandé par interrupteur à touche Thermostat de haute précision

plafond-grilloir rayonnant grand émetteur d'infra-rouge

une sécurité par thermo-couple équipe les brûleurs du four et du grilloir évitant ainsi toute fausse manœuvre

vaste compartiment de rangement sous le four

un tourne-broche électrique tous voltages s'adapte sur demande

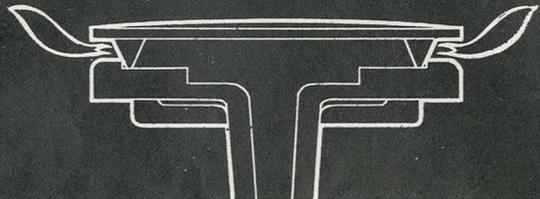
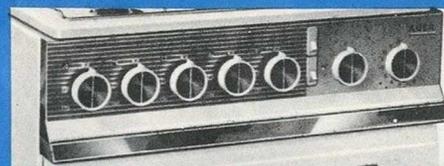


schéma du
brûleur
à flamme auto-stabilisée
(licence
GAZ DE FRANCE).

détail du tableau de bord de la MARJOLAINE



Marjolaine 620

5 feux tous gaz

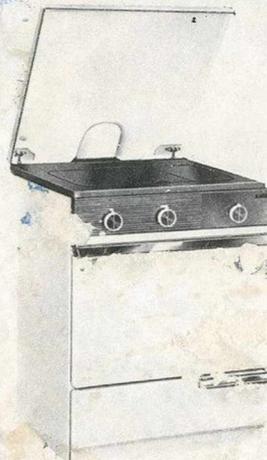
mêmes caractéristiques que
la MARJOLAINE LUXE 621
sans éclairage ni thermo-
couple, avec porte pleine.



Dimensions	Cuisinière	Four
largeur	600 mm	410 mm
hauteur	800 mm	250 mm
profondeur	600 mm	410 mm

Dimensions	Cuisinière	Four	Ensemble avec MARJOLAINE 620 et 621	
			largeur	profondeur
largeur	600 mm	405 mm	1200 mm	800 mm
hauteur	800 mm	300 mm	800 mm	600 mm
profondeur	600 mm	470 mm	600 mm	

Muscade 7020



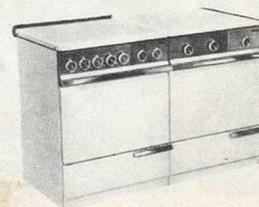
Bloc — charbon-bois

est le complément parfait des
MARJOLAINE 620 et 621

Foyer central permettant un chauff-
fage régulier et homogène des
5 faces du four

Tampon de chargement articulé
des plus pratiques.

Tiroir à combustible. (contenance
20 kg) monté sur roulettes caou-
tchoutées Couvercle articulé
émaillé 2 faces.



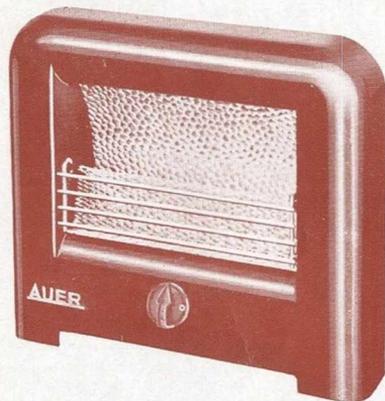


AGENCES AUER

BORDEAUX	107 rue d'Ornano	Tél 08.25.06
LILLE	98 rue Solférino	Tél 57.22.09
LYON	17 rue Duhamel	Tél 37.20.74
MARSEILLE	87 rue d'Italie	Tél 59.77.21
NANCY	50 rue Jeanne-d'Arc	Tél 53.66.47
NICE	11 rue Saint-Honoré	Tél 86.69.36
RENNES	9 place de Bretagne	Tél 40.16.55
TOULOUSE	114 Fg Bonnefoy	Tél 62.27.94
ORAN	5 rue de l'Hôtel-de-Ville	
CASABLANCA	80 Boulevard de Marseille	

EN VENTE

MAISON QUINCAILLERIE
DEUREAU, Maurice Eugène
FERRONNIER, MAIRIE, 1111
VITRE & QUINCAILLERIE
CHATELAIN (Vosges)

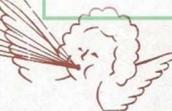


Le Sirocco

RADIATEUR TOUS GAZ

N° 104

à rayonnement



Cet appareil en fonte émail blanc ou céramique marron est destiné aux locaux jusqu'à 40 m³, occupés temporairement où l'on désire une **chaleur instantanée**, tels que salles de bains, salles d'attente, etc... ou comme chauffage d'appoint.

Un élément chauffant en acier inoxydable est porté au rouge vif sous l'action d'un brûleur à flammes bleues. Dès l'allumage il émet immédiatement un faisceau de rayons calorifiques, dirigé par un réflecteur en aluminium martelé.

Le foyer rayonnant est protégé par une grille amovible. L'injecteur réglable d'alimentation, permet, par un simple réglage manuel, de passer de l'un à l'autre des gaz actuellement distribués :

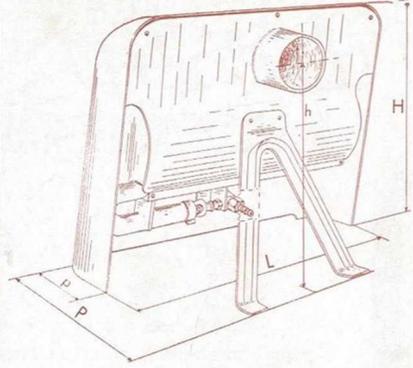
Gaz de ville Gaz naturel - Air propane Butane Propane

AUER

21, RUE SAINT-FARGEAU • PARIS - XX° • MEN 62-25



DIMENSIONS EN mm.			
L = 460		H = 400	
P = 200		h = 310	
	p = 70		
Buse pour tuyau de 83.			
Poids emballé : 20 Kgs.			



CONSOMMATIONS EN TOUS GAZ	
en litres/heure	
Gaz de Ville	4200
	4500
Gaz Naturel	9700
Air propane	6500
en grammes/heure	
Butane	pression 300 mm. = 210
Propane	> 350 mm. = 195

Le radiateur Sirocco est toujours livré réglé pour l'emploi du **BUTANE** ou **PROPANE**

Le porte-caoutchouc de petit diamètre monté sur l'appareil reçoit le tuyau « Qualité Butane »

Pour les autres gaz, employer le raccord à souder, joint à l'appareil.

Le robinet à encliquetage de sécurité est **fermé** quand la flèche de la manette est **verticale**.

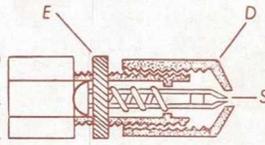
Il est **ouvert** au maximum quand cette flèche est **horizontale**, pointe à gauche.

POUR RÉGLER "Le Sirocco"

Pour GAZ de VILLE, GAZ NATUREL
AIR PROPANE

Sur l'injecteur réglable :

Dévisser le contre-écrou **E**, desserrer la tête **D** afin de la mettre au niveau de la pointe **S**.
Vérifier au compteur, après avoir allumé le brûleur, la concordance de la consommation avec les chiffres ci-dessus. En cas de différence, resserrer la tête **D** pour réduire le débit, la desserrer pour



l'augmenter. Bloquer ensuite le contre-écrou **E**.
Si en cours de réglage il se produit une prise de feu à l'injecteur, éteindre le brûleur, masquer les orifices de prise d'air du brûleur au moyen de la bague coulissante et rallumer le brûleur.

Pour BUTANE et PROPANE

Après avoir débloqué le contre-écrou **E**, le visser à fond. Serrer à fond la tête **D** et bloquer le contre-écrou **E**.

Pour **n'importe quel gaz**, après avoir réglé le débit, parfaire le réglage en masquant plus ou moins l'orifice de prise d'air du brûleur avec la bague coulissante afin de rendre les flammes bien bleues et vigoureuses.

AUER

SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'INCANDESCENCE PAR LE GAZ
 SYSTÈME AUER
 SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 2 430 000 N.F.
 21, RUE SAINT-FARCEAU, PARIS-XX^e



TARIF TG 3862

APPAREILS DE CUISINE

SEPTEMBRE 1962

Désignation	RÉCHAUDS PLATS		Prix	Prix
			de base	Taxe locale comprise
102	Réchaud-Lessiveuse «CHAUFFE TOUT». Fonte peinte ; adaptable à tous les gaz. Ne s'expédie que sous emballage de 4 appareils d'un poids brut total de 19 kg		a	b
			39	40,10
205	Réchaud 2 feux fonte émaillée blanc avec couvercle amovible. Au BUTANE et PROPANE seulement. Poids emballé : 12 Kg		79	81,24
216	Réchaud TOUS GAZ 2 feux ½. Fonte émaillée blanc. Couvercle amovible. Poids emballé 15 Kg		118	121,34
RÉCHAUD - FOUR				
OURAGAN 314	Réchaud four TOUS GAZ à 2 feux. Fonte émaillée blanc. Brûleurs et grilles émaillés. Couvercle enveloppant acier émaillé blanc. Poids emballé 51 Kg		265	272,50
CUISINIÈRES				
PAPRIKA 420	Cuisinière TOUS GAZ à 3 feux. Poids emballé : 69 Kg		535	550,14
MARJOLAINE 616	Cuisinière TOUS GAZ à 5 feux. Four et Grilloir indépendants.		725	745,52
MARJOLAINE 620	Cuisinière TOUS GAZ à 5 feux. Four avec grilloir à plafond rayonnant .		740	760,94
MARJOLAINE 621 H	Cuisinière TOUS GAZ à 5 feux. Four avec hublot panoramique et éclairage intérieur. Grilloir à plafond rayonnant. Prise de Tourne-broche.		830	853,49
MARJOLAINE EXPORT 621	Cuisinière TOUS GAZ à 5 feux. Four avec hublot panoramique et éclairage intérieur. Grilloir à plafond rayonnant. Sécurité sur brûleurs de four et de grilloir. Prise de Tourne-broche.		930	956,36
	Poids emballé des cuisinières MARJOLAINE : 87 kg			
	Tourne-broche électrique 110/220 v. adaptable aux cuisinières MARJOLAINE 621 H et EXPORT 621		110	113,11
CUISINIÈRES A CHARBON				
MUSCADE 7016	Cuisinière à feu continu destinée à former bloc avec la cuisinière MARJOLAINE 616. Poids emballé : 140 Kg		645	663,25
MUSCADE 7020	Même modèle destiné à former bloc avec les cuisinières MARJOLAINE 620, 621 H et EXPORT 621		665	683,82
	Gril par contact Fonte striée. Poignées isolantes escamotables		18	18,51
19-20	Produit spécial pour l'entretien des pièces en acier inox ou chromées et des dessus de cuisinières à charbon en fonte polie. Par boîte de 25 flacons - Le flacon		2,35	2,42

1°) Les prix de la colonne (a) s'entendent taxes comprises à l'exclusion de la taxe locale. Ils sont applicables à MM. les revendeurs.
 2°) Les prix de la colonne (b) s'entendent taxe locale de 2,75% incluse. Ils sont applicables aux utilisateurs.
 Ces prix peuvent être modifiés sans préavis. Les factures sont établies aux prix et conditions en vigueur au jour de la livraison ou de l'expédition.

